

SIMONSEN S-310 GSM Telefon Manual

(V 2.0)

I. Introduktion

Tack för att du har valt Simonsen GSM bordstelefon. Manualen beskriver detaljerat telefonens funktioner. Utöver grundfunktioner erbjuder telefonen, många praktiska funktioner och tjänster som förenklar både ditt arbete och din fritid. Den opererar på GSM 900/1800 bandet. Telefonen uppfyller alla erforderliga certifikat.

Observera följande när du använder telefonen:



Säkerhetsinformation

- Läs manualen noga innan du använder denna telefon.
- Använd inte telefonen i flygplan.
- Använd inte telefonen på en bensinstation, olje- eller kemiska lager, kemiska fabriker med explosiv gas eller explosiv tillverkningsprocess eller någon annan plats där trådlösa produkter är förbjudna.
- Använd inte telefonen under bilkörning.
- Använd inte telefonen i närheten av annan utrustning som kan påverka dess funktion.
- Användning av telefonen kan störa viss medicinsk utrustning med dålig skärmning som exempelvis hörapparater eller pacemaker.
- Rengör telefonen med hjälp av en torr, mjuk trasa. Använd inte kemiska rengöringsmedel.
- Försäkra dig om att strömmen är franslagen vid rengöring.
- Undvik starkt solljus, höga temperaturer och kontakt med vätskor.
- Anslut inte utrustning som inte passar eller är avsedd för telefonen.



Användning av batteri

För att använda batteri säkert och för längsta möjliga drifttid, läs följande instruktioner noga.

- Använd endast medföljande batteri eller motsvarande, godkänt av tillverkaren. Annat batteri kan orsaka skada och påverka garantivillkoren.
- Batteriet måste installeras i enlighet med instruktionerna i manualen, annars kommer batteriet att skadas.
- Telefonen måste vara avstängd innan du ansluter eller tar bort batteriet.
- Batteriets kapacitet påverkas kraftigt av nätoperatörens täckning.
- För att ladda batteriet; låt batteriet bli urladdat genom att låta telefonen vara påslagen tills den slutar att fungera och displayen slocknar, anslut kontakten på laddaren till ett vägguttag, anslut adaptorn i telefonen och låt batteriet bli fulladdat. Tag därefter bort laddaren i vägguttaget först och ta sedan ut adaptorn ur telefonen.
- Om telefonen står oanvänd under en längre tid, så stäng av den för att undvika urladdning, annars kan batteriet bli skadat.
- Normal livslängd på batteriet är ca 500 uppladdningar, och kapaciteten sjunker gradvis med tiden. Kontakta leverantören för att ersätta batteriet.
- Undvik att kortsluta batteriet då brandrisk finns.
- Det är lämpligt att ladda batteriet fullt innan det lämnas oanvänt för en längre tid.



Specifikationer

Parameter	Värde
Mått	230mm x 205mm x 75mm (B*D*H)
Vikt (inkl. reservbatteri)	Mindre än 1000g
Montering	Horisontell- eller väggmontering
Nätspänning	AC: 90V till 264V (50Hz till 60Hz) DC: 5.2V ± 5%, 1.0A

Arbetstemperatur	0 °C to 40°C
Lagringstemperatur	-10 °C to 50°C
Arbetsluftfuktighet	5% to 90%
Yttre antennanslutning	SMA honkontakt i telefonen. Skruva bort befintlig antenn och anslut adapterkabel.

II. Att använda manualen

- Innehållet i **[]** hänvisar till knapparna på telefonen. Till exempel: **[MUTE]** betyder Muteknappen.
- Innehållet i **[]** hänvisar till vänster eller höger knappar på skärmen. Till exempel: **[Tillbaka]** är en menystyrd knapp.
- Förkortningar:

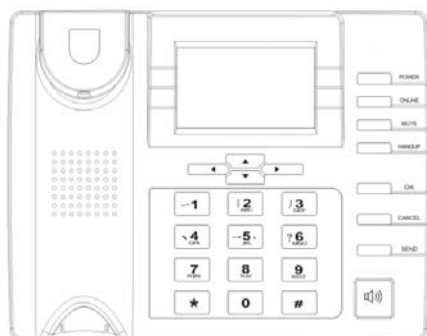
SIM	Subscriber Identity Module
eng	English text input
Abc	Alphabetic characters input
Sel	Select
GSM	Global System for Mobile Communications
SS	Supplementary Service

III. Introduktion

i. Telefonens delar

Paketet innehåller följande delar:

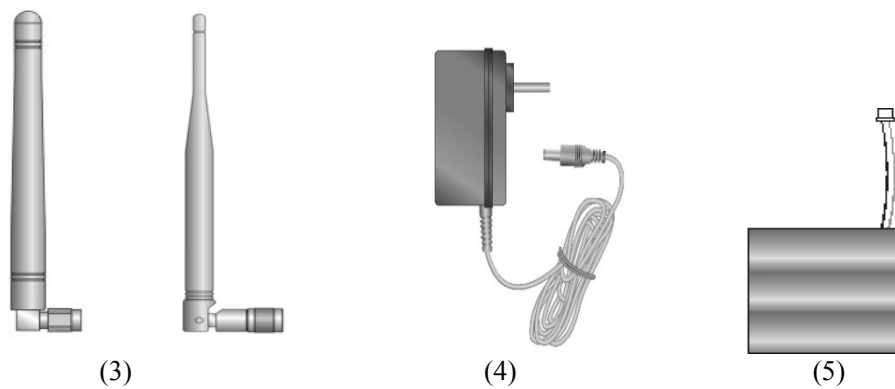
- (1) Telefon
- (2) Lur och spiralsladd
- (3) Antenn (SMA eller TNC)
- (4) 230V nätadapter
- (5) Batteripaket



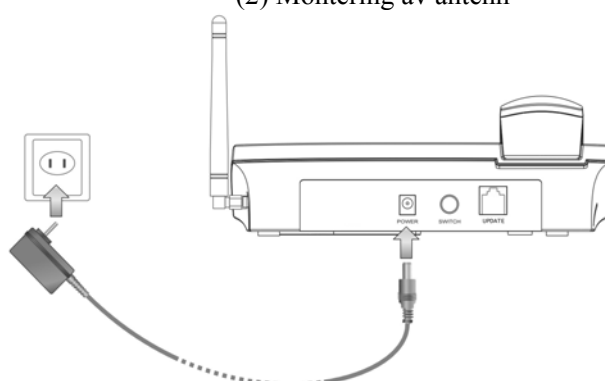
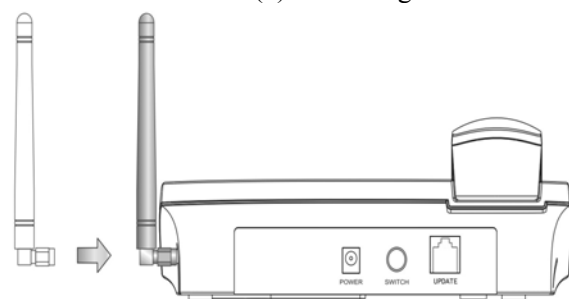
(1)

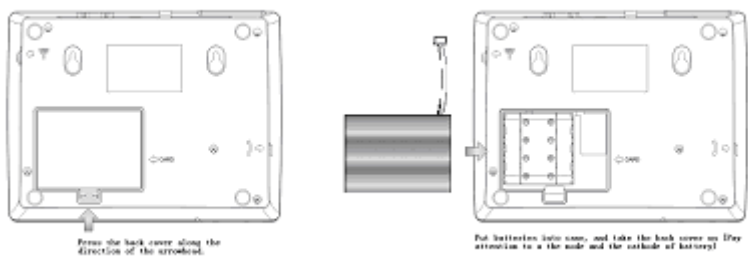


(2)



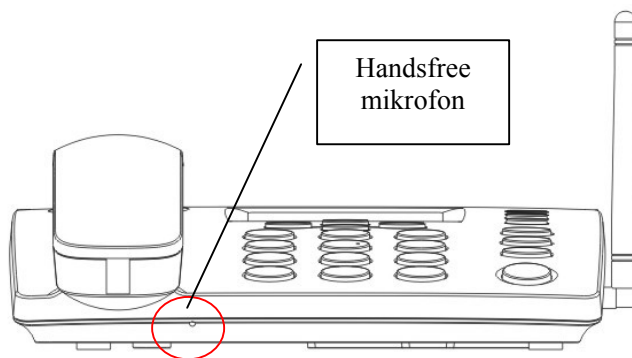
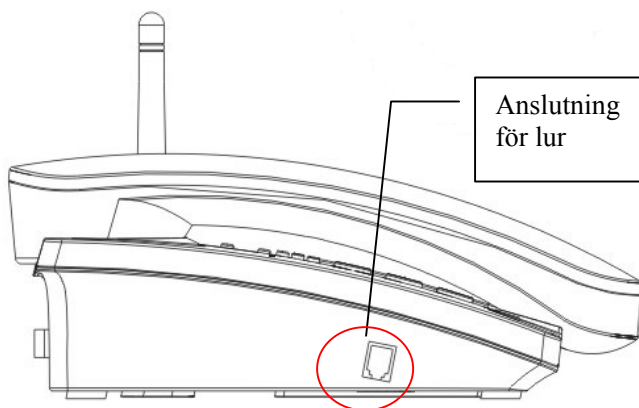
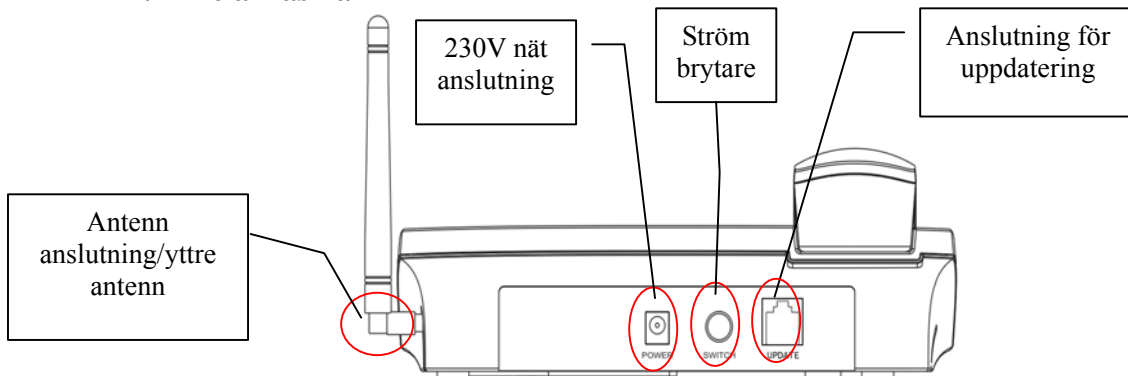
ii. Montering

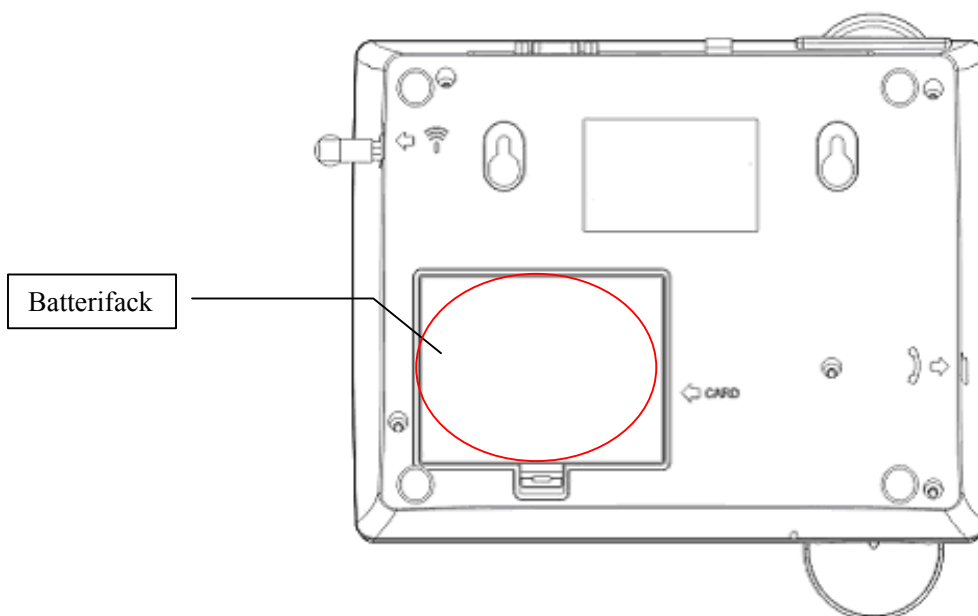




(4) Montering av batteripaket

iii. Delarnas namn











Power lampan	Anger att 230V nätadapter är ansluten. Lyser med fast sken.
On-line lampan	Blinkar när telefonen är ansluten till nätoperatör.

iv. Tangentbeskrivning

Tangenternas position:

SKÄRM			MUTE
			
	▲		
◀		▶	
	▼		
1	2	3	PHONEBOOK
4	5	6	
7	8	9	
*	0	#	HANDSFREE

Tangentdefinitioner:

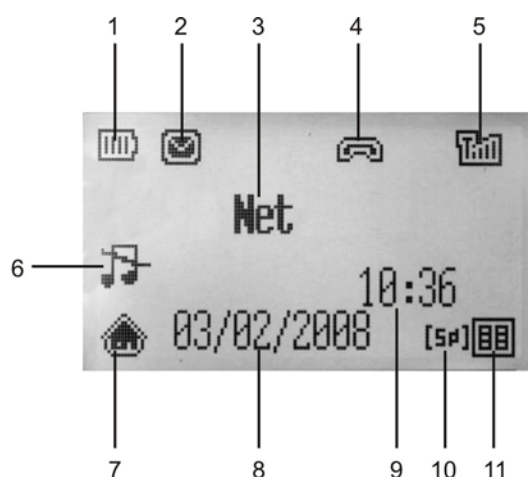
Tangent	Beskrivning
【◀】	Tryck för att utföra funktioner för den vänstra menystyrda tangenten. I standby läge, tryck för att komma till huvudmenyn.
【▶】	Tryck för att utföra funktioner för den högra menystyrda tangenten. I standby läge, tryck för att komma till Telefonbok .
【▲】	Tryck för att bläddra uppåt i menyer. I standby läge, tryck för att komma till Samtalshistorik .
【▼】	Tryck för att bläddra nedåt i menyer. I standby läge, tryck för att komma till Meddelanden .
【MUTE】	Under samtal, tryck för att stänga av eller sätta på mikrofonen.
【  】	Aktivera/Avaktivera tyst läge. (Stänger av ringsignal och knappsljud).
【PHONEBOOK】	Tryck för att komma till Telefonboken.
【  】	Under pågående samtal, tryck för att avsluta samtalet.
【  】	Efter att ha slagit önskat nummer, tryck för att ringa upp. Efter att ha valt nummer i telefonboken, tryck för att ringa upp. I standby läge, tryck två gånger för senast slagna nummer.
【HANDSFREE】	I standby läge, tryck för att ringa handsfree. I standby läge, tryck för att slå nummer och ringa upp i handsfree. I handsfree läge, tryck för att avsluta samtal.
【 1 】 - 【 9 】	I standby läge eller för att ringa upp, mata in siffror eller bokstäver. I menyer, tryck på en tangent för att komma till motsvarande meny.

【0】 I standby eller handsfree läge, tryck för att mata in '0'; tryck och håll ned i några sekunder för att mata in '+'.

【#】 I standby eller handsfree läge, tryck för att mata in '#'; Tryck och håll ned i några sekunder för att mata in 'p'.

【*】 I standby eller handsfree läge, tryck för att mata in '*'; tryck och håll ned i några sekunder för att låsa tangentbordet. Tryck och håll ned i några sekunder igen för att låsa upp tangentbordet.

v. Skärmsymboler



1. Batterinivå
2. Nya Meddelanden
3. Namn på nätoperatör
4. Missade samtal
5. Signalstyrka
6. Tyst läge aktiverat
7. Huvudmeny (Soft key)
8. Datum
9. Tid
10. Veckodag
11. Telefonbok (Soft key)

IV. Användning

Innan telefonen skall användas se till att strömmen är påslagen och att SIM-kortet är monterat. Telefonen går inte att använda innan operatörens namn visas på skärmen.. Om strömmen är påslagen men inget SIM kort monterat visas Inget SIM-kort på skärmen.

Varning: Innan SIM-kortet tas ut ur telefonen måste telefonen stängas av. Att ta ut eller sätta i SIM-kortet med strömmen påslagen är inte tillåtet och kan skada SIM-kortet. För att inte förlora eller skada information på kortet, undvik att ta på metallkontaktarna på kortet samt förvara kortet på ett sådant sätt att det inte påverkas av elektrisk eller elektromagnetisk strålning. Om SIM-kortet skadas går det inte att ansluta till GSM-nätet.

i. Att ringa

- 1) I standby läge finns tre sätt att ringa: slå telefonnummer direkt, lyft luren, få kopplingston och slå telefonnummer eller tryck **【HANDSFREE】**, få kopplingston och slå telefonnummer. I detta läge, vänta några sekunder eller tryck **【☎】** direkt för att skicka iväg numret (väntetiden för autocalld kan ställas in av användaren).
- 2) När man slår numret visas det på skärmen. Om det är fel nummer, tryck **【☎】** eller **【Tillbaka】** för att avbryta.
- 3) Efter att samtalet kopplats upp visas samtalets längd på skärmen.

ii. Ringa ett nummer från Telefonboken

Tryck **【PHONEBOOK】** för att välj ett nummer från Telefonboken och tryck **【☎】** för att ringa upp.

iii. Besvara samtal

När det ringer, lyft luren eller tryck **【☎】** eller **【HANDSFREE】** eller **【Svara】** för att svara.

iv. Avsluta samtal

Lägg på luren eller tryck **【☎】** för att avsluta samtal.

Om Du tidigare tryck på **【HANDSFREE】**, tryck **【HANDSFREE】** igen för att avsluta samtal.

v. Avvisa samtal

När det ringer, tryck **【☎】** eller **【Avvisa】** för att avvisa samtal.

vi. Återuppringning

I standby läge, tryck **【☎】** två gånger för att ringa senast slagna nummer.

vii. Handfree

I standby läge, tryck **【HANDSFREE】** för att aktivera Handsfree läge, invänta kopplingston och slå sedan aktuellt nummer.

V. Menyfunktioner

i. Inställningar

Med denna funktion kan Du ändra inställningar för Din telefon.

i.i Alarm

Ställ in tre olika alarm klockor. När luren är av är inte menyn "**Alarm**" tillgänglig.

i.ii Datum & Tid

Ställ in telefonens datum och tid.

i.iii Telefoninställningar

Efter val av menyn Telefoninställningar visas följande undermenyer:

- a) "**Språk**": val av menyspråk
- b) "**Volym**": ändra volym för ringsignal, lur, handsfree, alarmklocka samt SMS signal.
- c) "**Kopplingaton**": välj "På" eller "Av".
- d) "**Tangentljud**": välj "På" eller "Av".
- e) "**Välj signal**": välj mellan 10 olika ringsignaler/SMS signaler.
- f) "**Välkomsthälsning**": skapa/editera välkomsthälsning.
- g) "**Knapplås**": välj "På" eller "Av".
- h) "**Bakgrundljud**": välj 10s, 20s, 30s eller 60s.
- i) "**Svara med valfri knapp**": välj "På" eller "Av".
- j) "**Kortnummer**": genom att hålla ned tangent 1-9 kan förkonfigurerade nummer ringas upp. Dessa nummer läggs in här.
- k) "**Återställning**": återställ fabriksinställningar.
- l) "**Kontrast**": välj "Hög", "Mellan" eller "Låg".

Varning: när luren är lyft kan inte menyn "**Välj signal**" användas och volymen för ringsignal, alarmklocka samt SMS signal kan inte ändras.

i.iv Säkerhet

Säkerhetsinställningar för telefonen.

- a) "**Stängt för samtal**": Välj att spärra/ta bort spärr för Inkommande samtal, Utgående samtal, Avbryt alla eller ändra lösenord.
- b) "**Telefonlås**": lås/lås upp eller ändra lösenord.
- c) "**SIM lösenord**": PIN lås (till eller från) och ändra PIN kod för SIM kort .

iv.v Automatisk uppringning

Efter att man slagit ett nummer kan aktuellt nummer automatiskt sändas efter en kort paus. Användaren kan här välja längd på pausen:4s,8s,12s.

ii. Telefonbok

Tryck **[PHONEBOOK]** eller **[▶]** för att komma till Telefonboken.

Välj "**Alternativ**" för att komma till Telefonbokens undermenyer

i.i Visa detaljer

I denna undermeny visas kontakter i telefonboken. Tryck **[Alternativ]** , tryckj **[Välj]** för att "**Lägga till**", "**Skicka SMS**", "**Radera**", "**Kopiera**", "**Flytta**",

och ”*Skicka kontakt*” .

i.ii Skapa

Välj lagringstyp :”*SIM*” eller ”*Telefon*”, tryck [**Välj**] för att lägga till.

Skriv in namn och telefonnummer, tryck [**OK**] för att spara.

i.iii Kopiera

Användaren kan välja ”*Kopiera vald*” ,”*Kopiera flera*”, ”*Till SIM*” eller ”*Till teleonen*”.

i.iv Flytta

Användaren kan välja ”*Flytta vald*” ,”*Flytta flera*”, ”*Till SIM* ” eller ”*Till telefon*”.

i.v Radera

Användaren kan välja ”*Radera*” ,”*Radera alla kontakter*”, ”*Alla SIM-kortskontakter* ” eller ”*Alla telefonkontakter*”.

i.vi Sök

Ange namn eller nummer att söka. Följande operationer går att utföra:

Tryck [**▲**] [**▼**] för att se post.

Tryck [**☎**] för att ringa sökt nummer.

Tryck [**Välj**] för att se innehållet i posten. Sedan, tryck [**Select**] för att välja ”*Lägg till*”, ”*Skicka SMS*” , ”*Radera*”, ”*Kopiera*”, ”*Flytta*” eller ”*Skicka kontakt*”. Med ”*Radera*” menas att radera ett nummer, och med ”*Lägg till*” menas att ändra valt nummer eller namn.

Snabbsökning: tryck på den knapp som motsvara första bokstaven i kontakten.

i.vii Visning

Användaren kan välja att visa ”*Namn*” eller ”*Namn and nummer*” .

i.viii Mitt nummer

Ange eget nummer.

i.ix Lagringsstatus

Visa använt minnesutrymme i telefonen och SIM-kortet.

iii. Meddelanden

Användaren kan skicka och ta emot textmeddelanden (SMS). Tryck [**▼**] eller tryck [**◀**] för att öppna menyn och välj ”*Meddelande*” för att komma till meddelandemenyn. Meddelandefunktioner ger användaren möjlighet att skicka meddelanden till andra terminaler. Kontrollera att inställningar för meddelandefunktionen är korrekta innan meddelanden skall skickas. Se nedan under Settings.

ii.i Skapa meddelande

Efter att ha valt menyn ”*Skapa*”, kan användaren skriva in önskat meddelande (se metod för att skiva in text) och färdigställa meddelandet. Välj sedan önskad åtgärd; ”*Till*”, ange telefonnummer eller välj från Telefonbok. Vid val från telefonbok kan flera mottagare väljas.

ii.ii Inkorg

Läs mottagna meddelanden, se meddelandestatus, mottagningsdatum, mottagningstid och avsändarens telefonnummer och namn (om aktuellt nummer finns i telefonboken). När ett meddelande mottagits hörs en signal och symbolen “✉” visas på skärmen, kan användaren läsa meddelandet direkt eller vid senare tillfälle. Antalet meddelanden (mottagna, skickade och sparade) som telefonen kan lagra beror på SIM-kortet och telefonens kapacitet. Radera därför gamla meddelanden efter hand.

Tryck **【▲】【▼】** för att bläddra i meddelandelistan.

I meddelandelistan, tryck **【Välj】** för att välja meddelande:

Tryck **“Läs”** för att läsa mottagna meddelanden.

Tryck **“Svara”** för att svara på mottaget meddelande.

Tryck **“Vidarebefordra”** för att skicka ett meddelande vidare till annan kontakt eller annat nummer på samma sätt som man skickar ett nytt meddelande.

Tryck **“Flytta till favoriter”** för att flytta meddelande till mappen Favoriter.

Tryck **“Radera”** för att radera meddelande.

Tryck **“Radera alla”** för att radera alla meddelanden.

ii.iii Utkorg

Se meddelanden som väntar på att skickas, meddelandestatus och mottagarens nummer och namn (om aktuellt nummer finns i telefonboken).

Tryck **【▲】【▼】** för att bläddra i meddelandelistan.

I meddelandelistan, tryck **【Välj】** för att läsa meddelande:

Tryck **“Skicka igen”** för att sända meddelandet igen.

Tryck **“Läs”** för att läsa meddelandet. I menyn kan följande val göras: **“Redigera”**, **“Vidarebefordra”** or **“Radera”**.

Tryck **“Radera”** för att radera meddelande.

Tryck **“Radera alla”** för att radera alla meddelanden.

ii.iv Skickade

I meddelandelistan, tryck **【Välj】** för att läsa meddelande:

Tryck **“Läs”** för att läsa meddelande.

Tryck **“Vidarebefordra”** för att skicka ett meddelande vidare till annan kontakt eller annat nummer på samma sätt som man skickar ett nytt meddelande.

Tryck **“Flytta till favoriter”** för att flytta meddelande till mappen Favoriter.

Tryck **“Radera”** för att radera meddelande.

Tryck **“Radera allt”** för att radera alla meddelanden.

ii.v Utkast

När användaren skapat/redigerat ett meddelande men inte skickat meddelandet sparas det i mappen **Utkast**.

I meddelandelistan, tryck **【Välj】** för att läsa meddelande:

Tryck **“Läs”** för att läsa meddelandet.

Tryck **“Redigera”** för att redigera meddelandet igen.

Tryck **“Radera”** för att radera meddelandet.

Tryck **“Radera allt”** för att radera alla meddelanden.

ii.vi Favoriter

Användaren kan spara valfria meddelanden här.

ii.vii Inställningar

Innan meddelandefunktionen kan användas måste vissa inställningar göras. Genom att välja menyn "*Inställningar*" visas följande alternativ:

ii.vii.i SMS Center

Kontakta nätoperatören för att få aktuellt nummer till Meddelandecentralen.

Välj "*SMS Center*" i menyn och tryck [Välj], ange nummer till meddelandecentralen och tryck [OK] för att spara inställningen..

ii.vii.ii Giltighetstid

Meddelandegiltighet, om mottagaren inte kan nå inom angiven tidsgräns tas meddelandet bort från meddelandecentralen, förutsatt att funktionen stöds av nätoperatören. Meddelandes giltighetstid kan ställas in till 12 timmer, 1 dag, 1 vecka eller Max.

ii.vii.iii Statusrapport

Om Du aktiverar Statusrapportfunktionen kommer status att visas för det skickade meddelandet.

ii.vii.iv Lagringstyp

Användaren kan välja att spara meddelanden till "*SIM*" eller "*Telefon*".

ii.viii Röstbrevlåda

Aktivera funktionen för att "*Lyssna*" eller "*Redigera*" voice mail.

ii.ix Lagringsstatus

Visar aktuellt lagringsutrymme som används för lagring av meddelandens. Användaren kan se "*SIM ledigt*", "*SIM total*", "*Telefon ledigt*" och "*Telefon total*".

iv. Samtalshistorik

Samtalslistan sparar senast missade, senast mottagna, samt senast uppringda samtal. Tryck [▲] eller tryck [◀] och bläddra till "*Samtalshistorik*" tryck [Välj] för att välja "*Uppringda samtal*", "*Mottagna samtal*", "*Missade samtals*" eller "*Samtalstid*". Tryck [▲][▼] för att bläddra i listan. Tryck [Alternativ] för att visa detaljer. I menyerna "*Outgoing calls*", "*Answered calls*", "*Missed calls*" kan man se detaljer, ringa sparade nummer, skicka SMS, spara sparade nummer eller radera eller radera alla poster.

v. Samtalstjänster

Efter val av menyn Samtalstjänster visas följande undermenyer:

v.i Nätverk

Användaren kan välja: "*Välj automatiskt*" eller "*Manuell inställning*".

v.ii Vidarekoppling

Omfattar: "*Vidarekoppla alltid*", "*Upptaget*", "*Inget svar*", "*Ingen tackning*", "*Avbryt vidarekoppling*" samt "*Status*". Dessa funktioner kräver stöd från nätoperatören.

Följande funktioner måste aktiveras av användaren.

- ◆ Vidarekoppling alltid: Vidarekopplar alla inkommande samtal till annat nummer.
- ◆ Upptaget: vidarekopplar inkommande samtal till annat nummer vid upptaget.
- ◆ Inget svar: vidarekopplar samtal till annat nummer vid ej svar.
- ◆ Ingen täckning: vidarekopplar samtal till annat nummer vid ej nåbar.

v.iii SS (Tilläggstjänster)

v.iii.i Samtal väntar

Samtal väntar, uppmärksammar användaren på ytterligare inkommande samtal under pågående samtal. Denna funktion är beroende av nätoperatörens tjänst.

v.iii.ii Visa mitt nummer

Visa eget nummer.

vi. SIM Meny (SIM Tool Kit)

Denna funktion aktiverar menyer som ligger på SIM kortet.

Vilka funktioner som finns i SIM menyn är beroende på vilka tjänster operatören tillhandahåller.

VI. Grundläggande funktioner

i. Menyfunktioner under samtal

Användaren kan genom att under pågående samtal trycka **[[Alternativ]]** utföra vissa funktioner såsom Vänta, Mute, Nytt samtal, Nytt SMS och Telefonbok.

- a) SMS: Användaren kan skicka/ta emot meddelanden samt spara meddelande och inställningar för meddelanden.
- b) Mute: Aktivera/avaktivera mutefunktion under samtal.
- c) Ringa ett nytt samtal eller ta emot annat samtal.
- d) Vidarekoppla samtal: Denna funktion är beroende av nätoperatörens tjänst.
- e) Redigera telefonbok.

ii. Textigenkänning

Den automatiska textigenkänningen styrd via tangentbordet fungerar med engelska bokstäver, symboler och siffror. Tekniken beskrivs i nästkommande avsnitt på engelska.

ii.i Switch input methods

While entering characters or symbols, press the number key corresponding to the number over the desired character or symbol, and then the desired character or symbol appears on the editing field, press the **[[Ok]]** to select the desired characters or symbols to the editing field.

Press the key **【*】** may switch the input methods among number, alphabetic characters (including capital letter and small letter), and associated English letters (including capital

letter and small letter).

Prompt mark of input method	Input method pattern	Explain
Eng	Associated English small letter	Input Associated English small letter
Eng	Associated English capital letter	Input Associated English capital letter
ABC	alphabetic characters	Input alphabetic characters
Abc	alphabetic characters	Input alphabetic characters
123	number	Input number

ii.ii Input special signs

In one of the input method patterns of numeral, alphabetic characters, associated English letters, press the button **【#】** may enter the special sign and press **【▼】** **【▲】** to move the special sign in the table by sequence, at this time, the sign in cursor position is showing by reverse video. please press **【◀】** confirm it and press **【▶】** or **【↶】** exit.

ii.iii English input method introduction

ii.iii.i English input method

With English text input method, you can enter words easily and quickly with predictive wording scheme. Press the keys carrying the desired letter, the predictive wording scheme will present a most commonly used word. After entering all the letters, if the current word is not the expected one, you can press the **【▼】** **【▲】** to choose another one. Stop pressing the **【▼】** **【▲】** until you find the expected word and then press **【Ok】** to choose it.

At present, there is three possibilities to use the english input method: telephone book (like chart 1), SMS (like chart 2) and set desktopgreet (like chart 3).

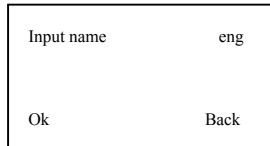
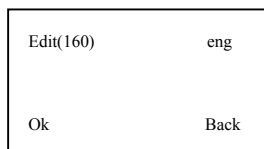


Chart 1



Char2

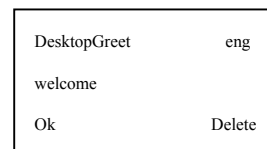


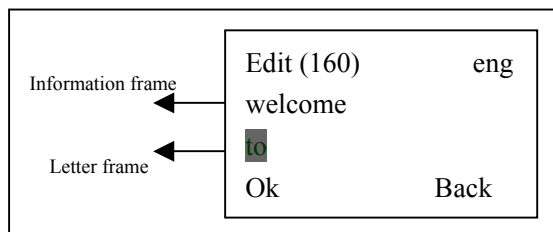
Chart 3

ii.iii.ii English input method related buttons explanation

When user enters the english input method, he or she may see the screen which the following chart shows, this time may operate buttons as follows:

- **【Delete】** : Press this key to delete a letter or a blank space; When no letter in the english frame, if there are letters before the small cursor (note: In the information frame vertical line, similarly hereinafter) in information frame ,then press this key to delete the letter which is in front of the small cursor. If in the information frame no letter in front of the small cursor , rear the small cursor also no letter, then withdrawal input pattern. When in the letter frame no letter, long presses this key to delete all letters in the information frame.
- **【Ok】** : When big cursor (note: Refers to the big shadow in the letter frame , similarly hereinafter) in the letter frame, press this key to confirm english word input and enter in the information frame. When no big cursor, press this key to confirm input, and enter the next level of menus.

- **【#】** : press this key to input special signs.
- **【*】** : press this key to switch among different input methods.
- **【0】** : input blank space.
- **【2】 - 【9】**: input letters.
- **【HANGUP】** : return to standby mode surface.



ii.iii.iii Application method as well as matters needing attention

The small cursor points to the position which is going to insert the word into the current information frame, this cursor can move only no big cursor in the letter frame. The user who wants to insert a word must move this cursor to the corresponding position, then input letters, choose the word.

VII. Felsökning

Felbeskrivning	Felorsak
Telefonen startar inte	1. Strömbrytaren är inte påslagen. 2. Dåligt batteri 3. 230V adaptern är inte ansluten
Felaktig PIN	1. Fel SIM kort isatt 2. SIM kortet låst, kontakta nätoperatören.
Tappar kontakten under samtal	1. Dåligt batteri 2. Svag signal från nätverket
Låg volym	Ändra volym under "Inställningar"